

BAN THƯỜNG VỤ		
Chủ Tịch	A. Nguyễn Năng Chí	714-572-1502
Phó CT Nội Vụ	A. Phạm Minh Hiếu	714-553-6639
Phó CT Ngoại Vụ	A. Mai Văn Nhân	714-926-4142
Tổng Thư Ký	C. Phan Bích Huyền	714-572-1502
Tổng Thủ Quỹ	A. Dương Hưng Tony	714-983-2521
PT Phó CT Nội Vụ	A. Nguyễn Công Huy	714-548-1653
PT Phó CT Ngoại Vụ	C. Lê Kim Dung	714-548-2664
PT Tổng Thư Ký	A. Lê Thanh Quang	714-614-3207
PT Tổng Thủ Quỹ	C. Trần Thị Thanh	714-776-0075

GIẢI TỘI

Thứ Ba	5:30 PM – 6:30 PM (Tiếng Việt & Tiếng Anh)
Thứ Bảy	3:30 PM – 4:30 PM (Tiếng Việt & Tiếng Anh)

RỬA TỘI TRẺ EM

- 3:30PM Chúa Nhật đầu tháng 2, lễ Phục Sinh, 6, 8, 10, & 12. (Sẽ không có Rửa Tội trong mùa chay)
- Lớp Hướng Dẫn: Chúa Nhật đầu tháng 3:30PM tại phòng E. (Cha Mẹ có con rửa tội và Người Đỡ Đầu bắt buộc phải tham dự lớp này.)
- Nghi thức Rửa Tội: Chúa Nhật thứ hai vào lúc 3:30 PM trong nhà thờ. (Ghi Chú: Xin ghi danh trước một tháng)
- Liên lạc Anh Toàn & Chị Anna 714-280-6554

MỤC VỤ CHUYÊN BIỆT

Giáo Lý Giới Trẻ & Giáo Lý Tân Tòng:

Sr. Maria Nguyễn Thu Liễu 714-956-3110 x 120

Trao Minh Thánh Chúa:

Ồ. Điện	714-533-2468
Ồ. Minh	714-548-7550
Ồ. Thư	714-635-8967

Thăm Viếng: Legiô Mariae

Chị Thanh 714-776-0075

Tang Lễ: Chị Nguyễn Thị Hiền

657-201-3415

Việt Ngữ: Thầy Trần Ngọc Khuyến

Giúp Lễ: Paul Lâm

714-579-5857

Phụ Huynh Học Sinh:

Chị Jennifer P. Bùi 714-732-2750

Thiếu Nhi Thánh Thể:

Trưởng Nguyễn Ann 714-442-8572

Ca Đoàn Hương Việt:

Anh Nguyễn Ngọc Diệp 909-595-5237

ĐỒI PHIẾU ĐI CHỢ

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo đổi phiếu mua thực phẩm tại các chợ Á Đông, Sài Gòn và Đà Lạt để gây quỹ cho cộng đoàn và cho hội CBMCG. Xin vui lòng liên lạc:

Chị Chín.....	(714)-745-8821
Chị Định.....	(714) 991-3852
Chị Thắm.....	(714) 632-5786
Chị Quỳ.....	(714) 530-1623
Chị Thục.....	(714) 932-9688
Chị Hồng.....	(714) 926-3400



LỊCH TRÌNH THÁNH LỄ TUẦN TỚI

Thứ Ba 03-11-2015 Kinh nguyện 6:30PM
Thánh Lễ cầu cho các Linh Hồn 7:00PM

Thứ Sáu đầu tháng ngày 06-11-2015 8:00PM

Thứ Bảy 7-11-2015 6:30PM

Dâng Cua Lễ:

Thứ Bảy 07/11/15:Hội Các Bà Mẹ Công Giáo

Thứ Bảy 14/11/15:Thừa Tác Viên Thánh Thể

KÍNH MỜI CỘNG ĐOÀN DÂNG CHÚA THAM DỰ THÁNH LỄ THỨ SÁU ĐẦU THÁNG TUẦN NÀY NGÀY 6-11-2015 LÚC 8:00PM ĐỂ CÙNG CỘNG ĐOÀN TÔN VINH THÁNH TÂM CHÚA

TIỀN ĐÓNG GÓP GIÁO XỨ

Trong Thánh Lễ Chúa Nhật tuần trước

\$24,089.41 và 38 phong bì đã đóng góp qua hệ thống điện tử

Xin chân thành cảm ơn quý cụ, quý ông bà và anh chị em.

HỘI CÁC BÀ MẸ CÔNG GIÁO

HCBMCG sẽ có buổi họp mặt vào tuần tới Thứ Bảy ngày 07 tháng 11 năm 2015 lúc 5:00 PM chiều tại phòng Bethany Hall. Thân mời tất cả các hội viên HCBMCG tham dự buổi họp mặt cho đông đủ..

Ban Trị Sự HCBMCG kính mời.

SINH HOẠT CURSILLO

“Phong Trào Cursillo Liên Nhóm Anaheim sẽ họp Ultreya Liên Nhóm từ 7:45 AM đến 9:30 AM sáng Chúa Nhật ngày 08 tháng 11 năm 2015 tại Phòng B. Thân mời quý anh chị Cursillistas và các bạn muốn tìm hiểu Cursillo đến tham dự đông đủ để chia sẻ cảm nghiệm và đời sống phục vụ trong tinh thần Cursillo, đồng thời để biết tin tức liên quan đến sinh hoạt của Phong Trào và Liên Nhóm.”
De Colores.”



CỘNG ĐOÀN ĐỨC MẸ MÔNG TRIỆU ANAHEIM

GIÁO XỨ ST. BONIFACE – GIÁO PHẬN ORANGE

120 North Janss St., Anaheim, CA 92805-2520

Linh Mục Quản Nhiệm: **Trịnh Ngọc Danh**

Điện thoại: (714) 956-3110 x130 – Fax: (714) 399-0566

Thầy Phó tế **Joseph Minh Tông** - Điện thoại: (714) 548-7550

CHÚA NHẬT TUẦN 31 THƯỜNG NIÊN • NGÀY 01 THÁNG 11 NĂM 2015

CHÚA NHẬT TUẦN 31 THƯỜNG NIÊN /B

Bài đọc 1 : (Đnl 6:2-6). Bài đọc 2 : (Dt 7:24-28).

Tin Mừng : (Mc 12:28-34)

HAI TRONG MỘT

Có một kinh sư thấy Chúa Giêsu đối đáp rất hay với những người thuộc nhóm Xa đốc, ông đến gần Ngài và hỏi: “Thưa Thầy, trong mọi điều răn, điều nào đứng đầu?” Chúa Giêsu trích luật Môsê để trả lời: “ Điều răn đứng đầu là: Nghe đây , hỡi Ítraen, Đức Chúa, Thiên Chúa chúng ta, là Đức Chúa duy nhất. Người phải yêu mến Đức Chúa, Thiên Chúa của người, hết lòng, hết linh hồn, hết trí khôn và hết sức lực người. Điều răn thứ hai là : người phải yêu người thân cận như chính mình. Chẳng có điều răn nào khác lớn hơn các điều răn đó.”

Thiên Chúa là Tình yêu. Bản tính của Thiên Chúa là yêu thương. Con người được tạo dựng theo hình ảnh của Thiên Chúa. Là con cái của một Cha trên trời, thì con người cũng phải mang bản tính của Cha mình là yêu thương. Thiên Chúa Cha là Người Cha duy nhất và nhân loại là con cái trong gia đình của Ngài. Người Cha yêu thương, thì con cái không những yêu thương Cha mà còn phải yêu thương anh em như thánh Gioan đã viết: “ Ai yêu mến Đấng sinh thành, thì cũng yêu thương kẻ được Đấng ấy sinh ra.”(1 Ga 5:1) và ngài còn khẳng định thêm: “Nếu ai nói: “ Tôi yêu mến Thiên Chúa” mà lại ghét anh em mình, người ấy là kẻ nói dối.” Yêu mến Cha thì cũng phải yêu mến anh em.

Trong tình yêu của Chúa Giêsu, không có sự tách biệt giữa sự yêu thương Chúa Cha và yêu thương anh em. Với Chúa Cha, Ngài đã yêu thương Chúa Cha bằng sự vâng phục thánh ý Ngài và hiến mạng sống mình vì anh em là con người. Ngài xuống thế gian để phục vụ con

người chứ không phải để được con người phục vụ. Phải yêu mến Thiên Chúa “ hết lòng, hết linh hồn, hết trí khôn và hết sức lực của mình và phải yêu người thân cận như chính mình”, đó là bổn phận làm con trong gia đình Thiên Chúa.

Trong thực tế, chúng ta dễ tỏ bày lòng mến Thiên Chúa, nhưng lại khó tỏ hiện lòng yêu thương bác ái với người thân cận. Hành động tích cực trong việc yêu thương anh em là : “ Tất cả những gì anh em muốn người ta làm cho mình, thì chính anh em cũng hãy làm cho người ta.” Lòng yêu thương người thân cận có một tầm mức quan trọng hơn lễ vật dâng hiến: “ Nếu anh khi anh em sắp dâng lễ vật trước bàn thờ, mà sự nhơ có người anh em đang có chuyện bất bình với anh, thì hãy để của lễ lại đó trước bàn thờ, đi làm hòa với người anh em ấy đã, rồi trở lại dâng lễ của mình.”

Một lần kia, khi mẹ Têrêxa đem rá gạo đi vo để nấu cơm cho cả nhà, thì có một người đến gặp mẹ: “ Thưa mẹ, gần đây có một gia đình có tám đứa con, nhưng cả tuần nay, họ chẳng có gì ăn.” Lập tức, mẹ bưng rá gạo theo người đàn ông đến nhà kia. Bước vào túp lều lụp xụp, mẹ gặp những gương mặt xanh xao, và cơn đói đang hành hạ họ. Mẹ trao hết rá gạo cho người mẹ. Bà cảm động nhận rá gạo và ngồi xuống chia ra làm hai phần. Sau đó, bà bưng một nửa đi. Một lúc sau, khi bà trở về, mẹ Têrêxa ngạc nhiên hỏi: “ Bà đi đâu vậy? Bà đem gạo cho ai?” Không chút do dự, bà trả lời: “Họ cũng đói lắm.” Mẹ Têrêxa hỏi tiếp: “ Nhưng họ là ai? “ Bà trả lời: “ Họ là những gia đình Hồi giáo, họ cũng có những đứa con đói khổ như con. Họ ở bên kia đường. Họ chẳng có gì ăn.”

(Xin xem tiếp trang sau)

Cần thông tin/thông báo, liên lạc: Anh Lê Thanh Quang 714-614-3207

Email: thongtincdanaheim@gmail.com; le_qt@yahoo.com

Đặc trách trang nhà <http://www.cddmmtanaheim.org> • Anh Trần Ngọc Khuyến email: admin@cddmmtanaheim.org

HAI TRONG MỘT

Tiếp theo

Ngày nay, chúng ta cũng thông suốt điều răn trọng nhất như ông kinh sư kia và có lẽ Chúa cũng nói với chúng ta như đã nói với ông: “Ông không còn xa Nước Thiên Chúa đâu!”, nếu chúng ta chỉ biết, nhưng lại không hoặc chưa thực hành giới răn ấy.

LM Trịnh Ngọc Danh



THÁNG 11- CẦU CHO CÁC LINH HỒN

Trong tháng 11 Cha Quản Nhiệm sẽ dâng các Thánh Lễ để cầu nguyện cho các linh hồn. Xin quý ông bà anh chị em đến cuối nhà thờ trước mỗi thánh lễ thứ Bảy để viết tên các linh hồn vào sổ cầu nguyện. Sau đó cuốn sổ sẽ được đặt trên gian cung thánh trong thánh lễ để cộng đoàn cùng hiệp ý cầu nguyện.

Quyển sổ cầu nguyện sẽ được để phía sau nhà thờ vào trước các thánh lễ thứ Bảy bắt đầu tháng 10 đến cuối tháng 11 từ 6g - 6g25 chiều.

LỄ CẦU CHO CÁC LINH HỒN

3-11-2015

Xin Cộng Đoàn thêm lời Cầu Nguyện cho các Linh Hồn người thân yêu của Cộng Đoàn đã qua đời trong năm vừa qua.



NGUYỆN XIN CHÚA THƯƠNG CÁC LINH HỒN

Anna Phan Bích Vân
Đa Minh Trịnh Hy
Maria Nguyễn Thị Hồng
Maria Đặng Thị Lịch
Maria Nguyễn Thị Hy
Maria Nguyễn Thị Sang
Maria Nguyễn Thị Xuyên
Maria Trần Thị Toan
Anna Trần Thị Nhân
Lorenzo Chu Văn Nhẫn
Anna Phạm Thị Hồng
Anna Hoàng Thị Băng
Maria Phạm Thị Hảo
Alfonso Nguyễn Thanh Giang
Maria Nguyễn Thị Huệ
Banabê Đỗ Mạnh Hùng
Elizabeth Mai Thuỳ Trang
Lucia Nguyễn Thị Hảo
Maria Nguyễn Thị Thuận

Cha Quản Nhiệm sẽ cử hành Thánh Lễ đặc biệt vào **Thứ Ba tuần này ngày 3-11-2015**

Chúng ta cũng không quên cầu nguyện cho tất cả các linh hồn ông bà, cha mẹ, anh chị em cùng các linh hồn mồ côi.

THÁNG 11: LỄ CẦU CHO CÁC LINH HỒN

Cộng đoàn sẽ có Thánh Lễ và nghi thức cầu cho các Linh Hồn đã qua đời vào Thứ Ba tuần này ngày 3-11-2015. Kinh nguyện 6:30PM, Thánh Lễ 7:00PM.

1 THÁNG MƯỜI MỘT LỄ CÁC THÁNH

Ngày lễ đầu tiên trong lịch sử để vinh danh các thánh là ngày tưởng niệm “các vị tử đạo” được cử hành vào đầu thế kỷ thứ tư. Vào đầu thế kỷ thứ bảy, sau làn sóng trộm cắp đột nhập các hang toại đạo, Đức Giáo Hoàng Boniface IV đã cho thu lượm khoảng 28 toa đầy những hài cốt và chôn cất lại bên trong đền Pantheon, là đền thờ các thần của người La Mã, và ngài thánh hiến đền thờ này như một đền thờ Kitô Giáo. Theo sử gia của Giáo Hội là Bede Đáng Kính, đức giáo hoàng có ý định rằng “việc tưởng nhớ các thánh trong tương lai có thể thay cho việc thờ phượng mà trước đây không được dành cho thần thánh nhưng thờ ma quỷ” (Về Việc Tính Toán Thời Giờ)

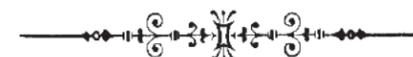
Nhưng việc thánh hiến đền Pantheon, cũng như ngày kính nhớ đầu tiên các vị tử đạo xảy ra vào tháng Năm. Nhiều Giáo Hội Đông Phương vẫn kính nhớ các thánh vào mùa xuân, hoặc trong mùa Phục Sinh hoặc ngay sau lễ Hiện Xuống.

Tại sao Giáo Hội Tây Phương cử hành lễ này vào tháng Mười Một thì không ai hiểu. Người ta chỉ biết vào năm 800, thần học gia Alcuin người Anglo-Saxon cử hành lễ này vào ngày 1 tháng Mười Một, và người bạn của ông là Arno, Giám Mục của Salzburg cũng theo như vậy. Sau cùng, trong thế kỷ chừ chín, Giáo Hội La Mã đã chấp thuận ngày lễ này.

Trích từ *NguoiTinHuu.com*

ĐÔI GIỜ

Tối nay trước khi đi ngủ, xin quý vị vận đồng hồ ngược lại 1 giờ, để các chương trình sinh hoạt trong ngày Chúa Nhật 1-11-2015 được đúng giờ.



SINH HOẠT CỘNG ĐỒNG

Cộng đồng CGVN giáo phận Orange sẽ cử hành thánh lễ cầu hồn vào lúc 12:00 trưa, ngày 2 tháng 11 năm 2015 tại nghĩa trang Chúa Chiên Lành (The Good Sheperd Cemetary, 8301 Talbert Ave. Huntington Beach), góc đường Beach và Talbert.

CHƯƠNG TRÌNH ĐẠI LỄ CÁC THÁNH TỬ TAI ĐẠO VIỆT NAM

Thứ Bảy & Chúa Nhật Ngày 21 & 22 Tháng 11 Năm 2015

Thứ Bảy 21-11-2015 Giờ Châu Thánh Thể tại, Trung Tâm Công Giáo

Giờ châu: 10:15am-11:15am: gồm các Cộng Đoàn Đức mẹ Mông Triệu Anaheim, Costa Mesa, Westminster, St. Barbara, Huntington Beach, St. Columban và Tustin.

Giờ châu: 11:30am- 12:30pm: gồm các Cộng Đoàn St. Polycarp, St. Nicolas, GX. Chính Tòa Chúa Kito, Thánh Linh, Đức Mẹ Vô Nhiễm, Đức Mẹ La Vang, Chúa Kitô Cứu Thế và Orange

Chúa Nhật 22-11-15 Đại Lễ Các Thánh Tử Đạo VN, trong khuôn viên trường đại học UCI

Bắt đầu từ 8:15 am đến 1:45 pm
Số 100 Bren Events Center Irvine, CA 92697

LỜI HAY Ý ĐẸP

Hỡi tội nhân, bất kỳ bạn là ai, đã sống nhiều năm trong đàng tội, đã lún sâu vào sự dữ, nhưng xin đừng ngã lòng. Để khích lệ bạn tin tưởng vững mạnh hơn, Thiên Chúa đã ban cho bạn một vị trung gian. Bằng những lời thỉnh cầu, vị ấy xin được tất cả những gì Ngài muốn. Vậy bạn hãy chạy đến cùng Đức Maria, và bạn sẽ được cứu độ. (Thánh Bernard)